



شورای سیاست گذاری حوزه علمیه قم

مرکز مدیریت حوزه های علمیه خواهران

معاونت پژوهش

استان البرز شهرستان کرج مدرسه علمیه تخصصی زینبیه

عنوان

ترجمه و نقد سوره نساء آیات ۱ تا ۱۶ در تفسیر

التحریر و التنویر ابن عاشور

استاد راهنما

سرکار خانم دکتر مریم علیزاده

پژوهشگر

فاطمه رفسنجانی

شهریور ۱۴۰۳



شورا
مورک



شورای سیاست گذاری حوزه علمیه قم

مرکز مدیریت حوزه های علمیه خواهران

معاونت پژوهش

استان البرز شهرستان کرج مدرسه علمیه تخصصی زینبیه

عنوان

ترجمه و نقد سوره نساء آیات ۱ تا ۱۶ در تفسیر

التحریر و التنویر ابن عاشور

استاد راهنما

سرکار خانم دکتر مریم علیزاده

پژوهشگر

فاطمه رفسنجانی

شهریور ۱۴۰۳

تحمیدیه

سپاس خداوندی را که حمد و ثنا تنها سزاوار ذات پاک اوست. همان‌که نازل کننده‌ی دین مبین اسلام و آیات نورانی قرآن است. خداوندی که روزی پاک و حلال را نازل و دستور بهره‌مندی به شکل شایسته از این نعمات را صادر کرد.

مرکز مدیریت حوزه‌های علمیه خواران

تقدیم به

حضرت بقیه الله اعظم حضرت مهدی عجل الله تعالی فرجه الشریف؛ او که انتخاب خداست در نو کردن سنت‌ها و راه‌های فراموش شده آیین او در زمین، نواندیش می‌طلبد.

مرکز مدیریت حوزه‌های علمیه خوارهران

فهرست منابع

*قرآن

۱. ابن عاشور، محمد طاهر، التحرير و التنوير المعروف بتفسير ابن عاشور، ۵، اول، بيروت: موسسه التاريخ العربی، ۱۴۲۰ هـ
۲. ابن معتز، عبدالله بن محمد، البديع، (مطرجی عرفان)، اول، بيروت: موسسه الكتب الثقافیه، ۱۴۳۳ ق
۳. ابن منظور، محمد بن مکرم، لسان العرب، چ سوم، بيروت: احیاء التراث العربی، ۱۴۰۸ ق
۴. ایازی، محمد علی، المفسرون حیاتهم و منهجهم، چ اول، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۴۱۴ ق
۵. آذرتاش، آذرنوش، یکی قطره باران یادنامه زریاب خویی، چ اول، شیراز: قلمکده موسسه آموزش عالی حافظ شیراز، ۱۳۸۷ ش
۶. باطنی، محمد رضا، پیرامون زبان و زبانشناسی، چ اول، تهران: فرهنگ معاصر، ۱۳۷۱ ش
۷. بحرانی، هاشم بن سلیمان، البرهان، ۳، اول، تهران: نهاد کتابخانه های عمومی سراسر کشور، ۱۳۸۹ ش
۸. بغدادی، محمد بن حبیب، المحبر، (اصغری جواد)، اول، تهران: سروش، ۱۴۰۰
۹. بی آزار شیرازی، عبدالکریم، قرآن ناطق، ۱، چ اول، تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۷۶ ش
۱۰. جمعی از محققان، فرهنگ نامه اصول فقه، اول، قم: پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی، ۱۳۸۹
۱۱. جوادی آملی، عبدالله، تسنیم، ۱۷، دوم، قم: اسراء، ۱۳۸۸.
۱۲. جوهری، اسماعیل بن حماد، الصحاح، (احمد عبد الغفور عطار)، چ اول، بيروت: دار العلم للملايين، ۱۳۷۶ ق

۱۳. ابی منصور، حسن بن یوسف بن مطهر، قواعد الاحکام، ۲، اول، قم: موسسه نشر اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، ۱۴۱۳ ق
۱۴. حنفی، عبدالمنعم، موسوعه القرآن العظیم، ۱، چ اول، قاهره: مکتبه مدبولی، ۲۰۰۴ م
۱۵. دهخدا، علی اکبر، لغت نامه دهخدا، ۴، چ دوم، تهران: موسسه چاپ و انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۷۷ ش
۱۶. راغب اصفهانی حسین بن محمد، مفردات الالفاظ القرآن، چ اول، بیروت: دار القلم، ۱۴۱۲ ق
۱۷. رامیار، محمود، تاریخ قرآن، چ چهارم، تهران: امیر کبیر، ۱۳۷۹ ش
۱۸. رجبی محمود، روش شناسی تفسیر قرآن، نهم، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، ۱۴۰۰.
۱۹. رضایی اصفهانی، محمد علی، تفسیر قرآن مهر، چ اول، قم: پژوهش های تفسیر و علوم قرآن، ۱۳۸۷ ش
۲۰. زمخشری، محمود بن عمر، الکشاف عن حقائق غوامض التنزیل و عیون الاقاول فی وجوه التاویل، (مصطفی حسین احمد)، چ سوم، بیروت: دار الکتب العربی، ۱۴۰۷ ق
۲۱. سیوطی عبدالرحمن بن ابی بکر، الاتقان فی علوم القرآن، (ابراهیم محمد ابو الفضل)، ۲، قم: الهیئه المصریه العامه للکتاب، ۱۳۹۴ ه
۲۲. شامپوری، غیاث الدین محمد بن جلال بن شرف الدین، غیاث اللغات، ۱، چ اول، تهران: کانون معرفت، ۱۳۷۷ ش
۲۳. شرف الدین، جعفر، الموسوعه القرآنیه خصائص السور، ۶، اول، بیروت: دار التقریب بین المذاهب الاسلامیه، ۱۴۲۰ ه
۲۴. شفیعی، علی، (روش ابن عاشور در التحریر و التنویر)، نشریه پژوهش و حوزه، ش ۱۹ و ۲۰، ۱۳۸۲

۲۵. صالح، عبدالقادر محمد، التفسير النفرون فى العصر الحديث ، چ اول، بيروت: دار المعرفه،

۱۴۲۴ ق

۲۶. الصدر، سيد حسن، نهايه الدرايه فى شرح الرساله الموسومه بالوجيزه للبهائى، (غرباوى ماجد)، بى جا: نشر مشعر، بى تا.

۲۷. صدر، محمد باقر، بحوث فى علم الاصول، (هاشمى شاهرودى محمود)، اول، قم: موسسه دائره معارف الفقه الاسلامى، ۱۴۱۷ هـ .

۲۸. طباطبايى، محمد حسين، الميزان فى تفسير القرآن، ۴، دوم، بيروت: موسسه الاعلمى للمطبوعات، ۱۳۹۰ هـ

۲۹. طبرسى، فضل بن حسن، مجمع البيان فى التفسير القرآن، ۳، سوم، تهران: ناصر خسرو، ۱۳۷۲ ش

۳۰. طبرى، محمد بن جرير ، جامع البيان عن التاويل آى القرآن ، ۴ ، چ اول، بيروت : دار المعرفه ، ۱۴۱۲ ق

۳۱. طهرانى، شيخ آقا بزرگ، الذريعه الى تصانيف الشيعة ، ۴ ، چ اول ، بيروت : دار الافواد ، بى تا

۳۲. عباس، حسن، النحو الوافى، ۲ ، پانزدهم، قم: دار المعارف، بى تا.

۳۳. فهمى تبار، حميد رضا، «بررسى تطبيقى روايت لا نورث ما تركنا صدقه از منظر فريقين»، حديث پژوهى، ۱۰، ۱۳۹۲.

۳۴. فيومى، احمد بن محمد ، المصباح المنير فى غريب شرح الكبير ، ۱ ، چ دوم ، قم : موسسه دار الهجره ، ۱۴۰۵ ق

۳۵. قلى زاده، حيدر ، مشكلات ساختارى ترجمه قرآن كريم، چ اول ، تبريز : موسسه تحقيقاتى

علوم اسلامى - انسانى دانشگاه تبريز، ۱۳۸۰ ش

۳۶. المرصفي عبدالفتاح بن السيد عجمي، هدايه القارى الى تجويد كلام البارى ، ۱، دوم، مدينه المنوره: مكتبه طيبه، بى تا.

۳۷. معرفت، محمد هادى، التفسير الاثرى الجامع، ۱۰، اول، قم: موسسه فرهنگى انتشاراتى التمهيد، ۱۳۸۷ ش.

۳۸. معرفت، محمد هادى، تفسير و مفسران، ۲، چ اول، قم: موسسه فرهنگى انتشاراتى التمهيد، ۱۳۷۹ ش

۳۹. معين، محمد، فرهنگ فارسى معين، چ اول، تهران: امير كبير، ۱۳۷۵ ش

۴۰. مغنيه، محمد جواد، تفسير الكاشف، ۲، اول، قم: بوستان كتاب قم، ۱۳۸۶ ش

۴۱. مفيد، محمد بن نعمان بن معلم، رساله حول الحديث نحن معاشر الانبياء لا نورث، عراق: بغدادى، بى تا.

۴۲. مفيد، محمد بن نعمان، كتاب الامالى، اول، قم: كنگره شيخ مفيد، ۱۴۱۳ ق.

۴۳. مكارم شيرازى، ناصر، تفسير نمونه، ۳، چ اول، تهران: دار الكتب الاسلاميه، ۱۳۷۱ ش

۴۴. نبيل احمد صقر، منهج الامام طاهر بن عاشور فى التفسير، چ اول، قاهره: الدار المصريه، ۱۴۲۲ ق

۴۵. نخله اليسوعى، رفايل، غرائب اللغة العربيه، چ دوم، بيروت بى نا، بى تا

۴۶. نفيسى، على اكبر، فرهنگ نفيس ناظم الاطباء، چ اول، تهران: كتابفروشى خيام، بى تا

مرکز مدیریت حوزه های علمیّه خواجه‌نران